

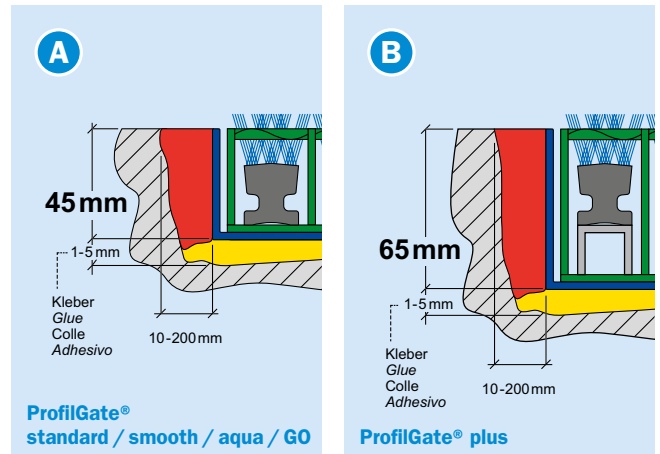


Montageanleitung, ebenerdig

Mounting Instruction, ground-level

Notice de montage Installation dans le sol

Instrucciones de montaje, a nivel del suelo



Schnittzeichnungen zur Grubentiefe
Sectional drawing for depth of pit
Plans de coupe de l'installation dans le sol
Planos de sección a la profundidad de la cavidad



Vollständigkeit der Lieferung und korrekten Einbauort überprüfen.
Check shipment for completeness and correct place.
Vérifier la réception de la totalité de la commande à l'endroit d'installation prévu.
Comprobar la integridad del suministro y la ubicación correcta de montaje.



Flache und ebene Grube erstellen (siehe Schnittzeichnung ► A/B).
Create flat and even pit (see sectional drawing ► A/B).
Préparation du sol (selon plan de coupe ► A/B).
Realizar una cavidad horizontal y plana (véase el plano de sección ► A/B).



Oberfläche in der Grube glätten.
Smoothen the surface in the pit.
Polir la surface du sol.
Alisar la superficie en la cavidad.



Kleber/Füller auftragen, Wannens einlegen ...
Apply glue and place trays ...
Répartir le ragréage/colle ...
Aplicar el adhesivo o la masilla, colocar las cubetas ...

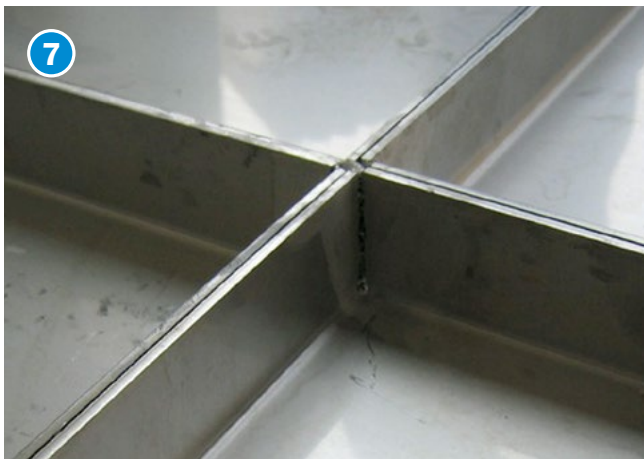




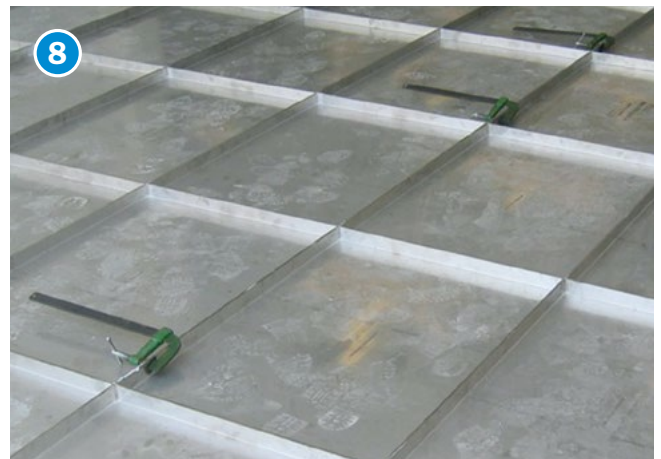
5
 ... und gegeneinander ausrichten.
 ... and align them.
 ... poser le bac en l'ajustant aux autres.
 ... y alinearlas entre sí.



6
 Systematisch Wanne an Wanne verlegen.
 Place tray by tray, systematically.
 Renouveler l'opération pour installer les autres bacs.
 Colocar las cubetas, una junto a otra, de forma sistemática.



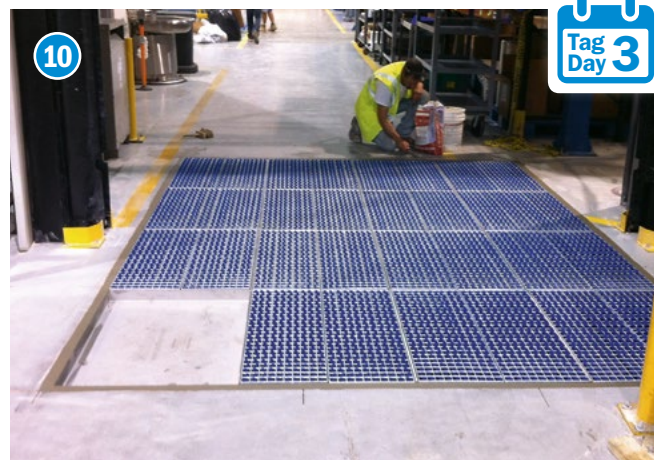
7
 Wannen auf Stoß verlegen, Höhen $\pm 0,5$ mm angleichen.
 Align trays, even. Height-tolerance ± 0.5 mm.
 En joignant les bacs les uns aux autres, ajuster la hauteur $\pm 0,5$ mm.
 Colocar las cubetas a tope y nivelar las alturas ($\pm 0,5$ mm).



8
 Evtl. Wannen untereinander fixieren und Füller/Kleber aushärten lassen.
 Fixate the trays, while glue hardens.
 Fixer éventuellement les bacs entre eux et laisser sécher la colle.
 Fijar entre sí las cubetas y dejar fraguar la masilla o el adhesivo.



9
 Seitliches Spaltmaß zwischen Grubenrand und Wannen bündig vergießen (► A/B).
 Fill gap between trays and pit, evenly (► A/B).
 Comblér l'espace existant entre les bacs et le bord de la fosse (► A/B).
 Encementar a ras el espacio de separación entre el borde de la cavidad y las cubetas (► A/B).



10
 ProfilGate-Roste in Wannen einlegen.
 Place the ProfilGate® grates in the trays.
 Poser les caillebotis ProfilGate dans les bacs.
 Colocar la rejilla de ProfilGate en las cubetas.